

(仮訳)

ロシア連邦政府

決定

2022年11月5日付第1997号

モスクワ

**2022年5月11日付ロシア連邦政府決定第851号の変更について**

ロシア連邦政府は以下を決定する：

1. 2022年5月11日付ロシア連邦政府決定第851号「2022年5月3日付大統領令第252号の実施にかかわる施策について」（ロシア連邦法令集、2022、No.20、掲載番号3314）に対する添付の変更を承認する。
2. 本決定はそれが公布された日をもって発効する。

ロシア連邦政府議長 M. ミシュスチン

2022年11月5日付  
ロシア連邦  
政府決定第1997号により  
承認

**2022年5月11日付ロシア連邦政府決定第851号に施される変更**

1. 第1項を以下の文言に変更する：

「1. 添付される以下を承認する：

特別な経済的措置が適用される法人の一覧；

軍事・技術協力分野で活動している、特別な経済的措置が適用される法人の一覧。」。

2. 第2項の「承認した一覧 [単数形] 」という文言を「承認した一覧 [複数形] 」という文言に差し替える。

3. 第5項において：

a) 第2段落の「一覧」という語の前に、「特別な経済的措置が適用される法人の」という文言を追加する；

b) 第3段落の「制裁対象者との」という文言を、「本決定により承認される特別な経済的措置が適用される法人の一覧に記載された者、およびそうした者の支配下にある組織との」という文言に差し替える。.

4. 以下を内容とする第5の1項を追加する：

「5の1. 連邦軍事・技術協力庁を、以下の提案のロシア連邦政府への送付を担当する機関と定める：

本決定により承認される、軍事・技術協力分野で活動している、特別な経済的措置が適用される法人の一覧の改正に関する提案；

本決定により承認される、軍事・技術協力分野で活動している、特別な経済的措置が適用される法人の一覧に記載された者、およびそうした者の支配下にある組織との間の特定のオペレーションに対する一時的な許可の提供に関する提案。」。

5. 以下を内容とする、軍事・技術協力分野で活動している、特別な経済的措置が適用される法人の一覧を追加する：

2022年5月11日付  
ロシア連邦政府  
決定第851号により  
承認

軍事・技術協力分野で活動している、特別な経済的措置が  
適用される法人の一覧

1. Arsenal JSCo / アルセナル・ジェイ・エス Co (ブルガリア)
2. VMZ EAD / VMZ EAD (ブルガリア)
3. Beta Corp AD / ベタコープ・エイ・ディ (ブルガリア)
4. Arcus Co / アルクス Co (ブルガリア)
5. Dunarit AD / ドゥナリト・エイ・ディ (ブルガリア)
6. Terem EAD / テレム EAD (ブルガリア)
7. Bumar-Labedy / ブマルーラベドイ (ポーランド)
8. ZTS OTS spol s.r.o. / ZTS OTS spol s.r.o. (スロバキア)
9. ZTS Special a.s. / ZTS スペシャル a.s. (スロバキア)
10. VOP-026 Sternberk / VOP-026 シュテルンベルク (チェコ)
11. Balkanrous Trading / バルカンロウストレーディング (ブルガリア)
12. Balkan Hunter / バルカンハンター (ブルガリア)
13. EL kart / EL カルト (ブルガリア)
14. EIM Trade / EIM トレード (ブルガリア)
15. UMT / UMT (ブルガリア)
16. Sage Consultants / セイジコンサルタンツ (ブルガリア)
17. Hartford international Group LTD / ハートフォードインターナショナルグループ LTD (ブルガリア)
18. Metalika-AB EOOD / メタリカーAB EOOD (ブルガリア)
19. Emco / エムコ (ブルガリア)
20. Strilets / ストリレツ (英国)
21. Espace Soft Trading Co.Ltd. / エスペースソフトトレーディング Co., Ltd. (英国)
22. Hazel UK Limited / ハゼルUKリミテッド (英国)
23. Atlas Elektronik / アトラスエレクトロニク (ドイツ)
24. E.sigma Systems / E. シグマシステムズ (ドイツ)
25. Glenair / グレナイル (ドイツ)
26. In-innovative navigation / インーイノヴァティヴナヴィガチオン (ドイツ)
27. Fritz Werner Industrie-Ausrustungen / フリッツヴェルナーインダストリーアウスルストゥンゲン (ドイツ)
28. iMARNavigation / iMAR ナヴィガチオン (ドイツ)
29. Intecs / インテクス (ドイツ)
30. J.P. Sfuere&Sohn / ジェイ・ピー・シュエル・アンド・サン (ドイツ)
31. Jenoptik / ジェノプティク (ドイツ)
32. Europlast-Nycast / ユーロプラストニカスト (ドイツ)
33. Motorola Solution Germany / モトローラソリューション・ジャーマニー (ドイツ)
34. NDGS NoviyDizel Gearbox Servic / NDGS ノーヴィディーゼルギアボックスサービス (ドイツ)
35. SIGNALIS / SIGNALIS (ドイツ)

36. Rohde&Schwarz / ローデ・アンド・シュヴァルツ (ドイツ)
37. SIM Secure Information Management / SIMセキュアインフォネーションマネージメント (ドイツ)
38. SNE Schirin Nobiev Exporthandel / SNEシリンノビエフエクスポートハンデル (ドイツ)
39. SPEKON Sachsische Spezialkonfektion / SPEKONザハジシエスペツィアルコンフェクチオン (ドイツ)
40. ForceWare / フォースウェア (ドイツ)
41. PKI Electronic Intelligence / ピー・キー・アイ・エレクトロニクインテリゲンス (ドイツ)
42. Schaefflergruppe / シャエフラーグルッペ (ドイツ)
43. SET Stange Energietechnik / SET ステンジエネルギエテクニク (ドイツ)
44. Newcon International LTD / ニューコンインターナショナルLTD (カナダ)
45. Alpha Optics System Inc / アルファオプティクシステムInc (カナダ)
46. AVIABALTIKA aviation, LTD / AVIABALTIKA アヴィエーション, LTD (リトアニア)
47. Helisota / ヘリソタ (リトアニア)
48. JSC Defensus / ジェイ・エス・シー・デフェンスス (リトアニア)
49. ASU Baltija JCS / ASUバルティア・ジェイ・シー・エス (リトアニア)
50. Defensa UAB / デフェンサUAB (リトアニア)
51. Fin Sp. z o.o. / フィンSp. z o.o. (ポーランド)
52. ANKOL Sp. z o.o. / アンコル Sp. z o.o. (ポーランド)
53. Cenzin PGZ / ツェンジンPGZ (ポーランド)
54. SELW-2 Sp. z o.o. / SELW-2 Sp. z o.o. (ポーランド)
55. Level 11 Sp. z o.o. / レベル11 Sp. z o.o. (ポーランド)
56. Mesko s. a. / メスコ s. a. (ポーランド)
57. Wtorplast Group / ヴトルプラストグループ (ポーランド)
58. Wobi-Stal z o.o. / ヴォビーースタル z o.o. (ポーランド)
59. BRJ / ビー・エル・ジェイ (ポーランド)
60. Militus - PL / ミリトゥス-PL (ポーランド)
61. Nattan C0 / ナッタンCo (ポーランド)
62. Versor s.r.o. / ヴェルソル s.r.o. (スロバキア)
63. Robus s.r.o. / ロブス s.r.o. (スロバキア)
64. Chemica spol / ケミカ spol (スロバキア)
65. SMS spol / SMS spol (スロバキア)
66. Desert Tech LLC / デザートテックLLC (米国)
67. TCI international / ティー・シー・アイ・インターナショナル (米国)
68. Armada Group / アルマダグループ (モンテネグロ)
69. Montenegro Defence Industry / モンテネグロディフェンスインダストリー (モンテネグロ)
70. Tara Aerospace and Defense Products / タラエロスペース・アンド・ディフェンスプロダクツ (モンテネグロ)
71. Mil International spol / ミルインターナショナル spol (チェコ)
72. Excalibur Army spol s.r.o. / エクスカリバーアーミー spol s.r.o. (チェコ)
73. Explosia a.s. / エクスプロシア a.s. (チェコ)
74. Baltic Armament OU / バルティックアルマメント OU (エストニア) 」。